

Exercise of the day



2022-04-26

于是——洗手的时候，日子从水盆里过去；吃饭的时候，日子从饭碗里过去；默默时，便从凝然的双眼前过去。

来源：英语世界微信公众号
匆匆 文：朱自清 译：朱纯深

Thus – the day flows away through the sink when I wash my hands, wears off in the bowl when I eat my meal, passed away before my daydreaming gaze as I reflect in silence.

Source: WeChat official account 英语世界
Rush by ZHU Ziqing translated by ZHU Chunshen

Also: Die Zeit zieht beim Händewaschen im Becken vorbei; die Zeit zieht beim Essen in der Schüssel vorbei; die Zeit zieht beim Schweigen vor den anstarrenden Augen vorbei.

Quelle: WeChat Offiziell-Account 英语世界
In der Eile von ZHU Ziqing übersetzt von ZHU Chunshen